



Oregon

Theodore R. Kulongoski, Governor

OREGON CHILD CARE
RESOURCE & REFERRAL
NETWORK



23 февраля 2007 г.

Получатели: лица, осуществляющие уход за детьми в округах Малтнома, Кус и Керри

Отправители: Том Олсен, администратор, отдел ухода за детьми, правительство штата Орегон
Мэри Неммерс, исполнительный директор, организационная сеть «Уход за детьми в Орегоне: ресурсы и направления»

Employment Department
Child Care Division
875 Union Street NE
PO Box 14050
Salem, OR 97309-4050
(503) 947-1400
800-556-6616
FAX (503) 947-1428
www.WorkingInOregon.org



Мы рады возможности сообщить вам о «Проекте определения показателей качества ухода за детьми» — новой инициативе в области сотрудничества между лицами, осуществляющими уход за детьми, отделом ухода за детьми департамента труда и труда правительства штата, организационной сеть «Уход за детьми в Орегоне: ресурсы и направления» и частными фондами.

Экспериментальная реализация «Проекта определения показателей качества ухода за детьми» началась в округах Малтнома, Кус и Керри; ожидается, что на протяжении следующих двух лет проект охватит всю территорию штата. Цели проекта заключаются 1) в получении информации, с учетом которой будут разрабатываться правила ухода за детьми и осуществляться инвестиции в этой сфере, 2) в оказании содействия учреждениям, осуществляющим уход за детьми, а также в выявлении индивидуальных сильных сторон этих учреждений и их потребностей в инвестициях, и 3) в оказании поддержки родителям, выбирающим соответствующие их потребностям и предпочтениям учреждения, осуществляющие уход за детьми.

На первом этапе реализации «Проекта определения показателей качества ухода за детьми» будет производиться, в рамках процесса пересмотра лицензий, выданных учреждениям, осуществляющим уход за детьми, сбор данных, необходимых для определения семи показателей качества ухода за детьми, основанных на результатах проведенных исследований. Исследования позволили установить очевидную связь между уровнем благополучия детей и положительными результатами ухода за детьми, с одной стороны, и такими «структурными» показателями качества ухода за детьми, с другой стороны. Учитываются следующие показатели качества:

- число детей в расчете на каждого взрослого человека в группе;
- численность группы;
- уровень образования или специализированной профессиональной подготовки преподавателей и лиц, осуществляющих уход за детьми;
- коэффициент текучести персонала учреждений, осуществляющих уход за детьми;
- аккредитация персонала;
- оплата труда персонала;
- наличие обоснованных жалоб.

Уже почти на протяжении года отдел ухода за детьми использовал пересматриваемые лицензии с целью сбора данных, необходимых для определения показателей качества ухода за детьми в учреждениях, сертифицированных в округе Малтнома. Начиная с этого месяца, «Проект определения показателей качества ухода за детьми» охватит также такие сертифицированные учреждения в округах Кус и Керри и зарегистрированные группы домашнего ухода за детьми в округах Малтнома, Кус и Керри. По окончании сбора информации в этих округах организационная сеть «Уход за детьми: ресурсы и направления» разошлет в учреждения и группы, осуществляющие уход за детьми, отчет, содержащий сводку индивидуальных показателей, средние показатели по районам и национальные рекомендованные значения каждого из показателей. В то же время учреждения и группы, осуществляющие уход за детьми, попросят указать, согласны ли они на раскрытие информации об их индивидуальных показателях родителям и представителям общественности, направляющим соответствующие запросы о качестве ухода за детьми в организационную сеть «Уход за детьми: ресурсы и направления». В связи с тем, что сбор информации будет производиться в ходе посещений учреждений и пересмотра лицензий, этот процесс займет один год в отношении сертифицированных учреждений и два года в отношении групп домашнего ухода за детьми. Информация о показателях качества ухода за детьми не будет раскрываться до тех пор, пока не будет получено соответствующее письменное разрешение учреждения или группы, к которой относятся такие показатели.

Если у вас возникнут какие-либо вопросы, относящиеся к лицензиям или к «Проекту определения показателей качества ухода за детьми», пожалуйста, обращайтесь к закрепленному за вами специалисту по оформлению лицензий для учреждений, осуществляющих уход за детьми, или к координатору проекта, Хейди Макгован (тел. 1-800-713-3011, э/п hmcgowan@oregonchildcare.org). Благодарим вас за все, что вы делаете для детей штата Орегон.